台灣閩南語工具書整理 by Yuki Guo 2024-04-09

0121	《說文解字》5	1866《福建方言詞彙》	9
1008	《廣韻》5	1869《廈門方言手冊》	9
1039	《集韻》5	1873《廈英大辭典》	9
1604	《華語西班牙語辭典》6	1874《華英韻府》	9
1620	《漳州話語法》6	1883《英廈辭典》	.10
1642	《漳州話詞彙》6	1882《厦荷詞典》	.10
1642	《西班牙華語辭典》6	1882《荷華文語類參》	.10
1700	《拍掌知聲切音調平仄圖》6	1891《中西字典》	.10
		1892《華英字典》	
1748	《官音彙解》7	1894《廈門音个字典》	.10
		1894《八音定訣》	
1815	《華英字典》7	1896《臺灣十五音及字母詳解》	.11
		1898《日臺小字典》	
1820	《增補彙音》8	1904《福建話》	.11
1832	《福建方言字典》8	1904《日臺新辭典》	.11
1838	《漳州音字典》8	1907《日臺大辭典》	.11
1842	《麥都思華英字典》8	1908《日臺小辭典》	.11
1852	《唐話番字初學》9	1909《伊能嘉矩·臺灣地名辭書》	.12
1853	《翻譯英華廈腔語彙》9	1913《甘為霖台語字典》	.12

1914	《臺灣俚諺集覽》12	1957《臺灣語典》	15
1916	《彙集雅俗通十五音全本》12	1957《臺灣語常用語彙》	15
1922	《第一回台灣國勢調查職業名字彙》12	1958《雅言》	15
1922	《臺灣語典》12	1963《國臺音通用字典》	16
1926	《五千漢英字典》13	1964《簡明台音字典》	16
1928	《臺灣植物名彙》13	1969《國語閩南語對照常用辭典》	16
1931	《馬守真漢英字典》13	1972《台灣十五音辭典》	16
1931	《臺日新辭書》13	1972《彙音兼字典》	16
1931	《臺日大辭典》13	1973《晏寶理台英辭典》	16
1934	《英中廈門話袖珍字典》13	1973《士洋國台語字典》	17
		1976《瑪利諾會台語英語字典》	
		1979《瑪利諾會英語台語字典》	
		1980《最新臺語字音典》	
		1981《現代閩南語辭典》	
		1982《普通话闽南方言词典》	
		1986《國臺音彙音寶典》	
1952	《國臺通用語彙》14	1986《綜合台灣閩南語基本字典》	18
1954	《彙音寶鑑》14	1987《渡江書十五音》	18
1954	《三十六字台音簡化字典》14	1988《臺語實用字典》	18
1955	《改良十五音》14	1990《台文·漢字·英文 科根》	18

1991	《簡明台語字典》19	1997《臺灣俗諺語典》	23
1991	《台灣話大詞典》19	1997《台灣俗語辭典》	23
1992	《國語音標台語常用字典》19	1998《台語四用漢字字源》	23
1992	《台語母典》19	1998《臺華字典》	23
1992	《臺灣漢語辭典》19	1998《中文台語對照通俗字典》	24
1992	《臺語大字典》19	1998《閩南語字彙》	24
1992	《臺灣話詞語典》19	1998《福全台諺語典》	24
1992	《台華雙語辭典》20	1998《臺語彙音》	24
1993	《閩南語經典辭書彙編》20	1999《實用台語辭典》	24
1993	《现代汉语方言大词典》21	1999《實用台灣諺語典》	24
		1999《汉语方言大词典》	
		1999《新台灣人通用字典》	
		2000《國臺對照活用辭典》	
		2000《台語字彙》	
1995	《蘭記臺語手冊》22	2001《李氏台語辭典》	25
1995	《普實漢台字典》22	2001《漢學仔冊精選》	25
1995	《普實台華辭典》22	2001《台語實用字典》	25
1996	《國音對照臺語字彙》22	2001《臺灣閩南語辭典》	25
1996	《台語四用發音字典》22	2002《台灣彙音字典》	25
1996	《新編華台語對照典》23	2003《臺灣語通用拼音字典》	25

2003	《通用台語字典》26	2009《TJ 臺語白話小詞典》28
2004	《國語臺語對比辭典》26	2009《台音正字彙編》28
2004	《新編台日大辭典》26	2010《華音對照現代通俗臺語詞彙》28
2004	《臺灣母語音標字典》26	2010《簡明臺灣語字典》28
2004	《全鬥句的台灣俗語》26	2011《實用台語辭典》28
2005	《國語臺語綜合字典》26	2011《簡明臺語詞典》28
2005	《台語音外來語辭典》26	2012《精解台語漢字詞典》28
2006	《實用國臺語寶鑑》26	2012《臺灣話俗諺語典》29
2006	《台語瞬間入門辭典》26	2014《台華辭典》29
2006	《台語通用拼音字典》26	2015《臺語文讀字·白話詞綜合辭典》29
		2017《你寫對台語了嗎?》29
2007	《東方台湾語辞典》27	2017《臺語漢字學》29
2007	《重編新訂日台大辭典 上卷》27	2018《世說台語 河洛話》29
2007	《高階標準臺語字典》27	2020《臺灣語音字典》29
2007	《普通话闽南方言常用词典》27	2020《現代台語辭典》29
2008	《臺灣閩南語常用詞辭典》27	2022《清代民初闽方言韵书整理及研究丛书》30
2009	《學生台華雙語活用辭書》27	2023《教典無的老台語》30
2009	《臺灣俗語諺語辭典》28	2023《TJ 中台字詞典》30
2009	《臺灣語典考證》28	

台灣閩南語工具書整理 by Yuki Guo 2024-04-09

此書單僅為台語學習資源參考,不代表認同書中立場或支持該書作者理念。

書籍資料皆為網路查找,錯漏必多,歡迎增添與修正,補齊台語工具書資訊。

依據發行出版原則,2007年以後出版物須加上ISBN,一律使用國際碼13碼格式。

同一作品多次改版補增,依最早能考據到的版本標示年份,同年份作品排序不分先後。

0121《說文解字》

東漢 (0121年), 許慎著。分 540 部首, 收 9,353 字, 另有 1,163 個異體字。

南唐(0974年),徐鍇校訂《說文解字》著《說文解字繫傳》。別稱《說文小徐本》。

宋代(0986年),徐鉉校訂《說文解字》。別稱《說文大徐本》。

清代 (1805年), 桂馥校訂《說文解字》著《說文解字義證》。原版傳抄甚少,第一個刊本為 1848年的《連筠簃叢書》。

清代(1815年),段玉裁校訂《說文解字》著《說文解字注》。別稱《說文段注本》。

清代(1833年),朱駿聲校訂《說文解字》著《說文通訓定聲》。

清代(1865年),王筠校訂《說文解字》著《說文釋例》《說文句讀》。

1008《廣韻》

隋代 (0601年), 陸法言著《切韻》。分 195 韻。

唐代 (0706年),王仁昫修訂《切韻》,編著《刊謬補缺切韻》。分 195韻、3,644 小韻,收 17,059字。

唐代 (0751年), 孫愐著《唐韻》。分 195韻。

北宋 (1008 年), <u>陳彭年</u>以《切韻》、《唐韻》為基礎,著《大宋重修廣韻》,簡稱《廣韻》。分 206 韻、3,890 小韻,收 26,194 字。

1039《集韻》

北宋(1034年),由於《廣韻》內容使用古文與古音,與當代脫節嚴重,宋<u>仁宗</u>責令<u>丁度</u>編著新韻書,以符合當代需求。

北宋 (1037年), <u>丁度</u>著《禮部韻略》, 為宋代官韻建立標準。分 206 韻, 收 9,590 字。

北宋 (1039 年), <u>丁度</u>集宋代韻書大成,著《集韻》。分 206 韻, 收 53,525 字。

1604《華語西班牙語辭典》

1604年,西班牙 <u>Jesuit</u> (<u>耶穌會</u>)教士 <u>Pedro Chirino</u> (<u>奇里諾</u>)與菲律賓唐人合作編撰《Dictionarium Sino Hispanicum》(華語西班牙語辭典)。

2022年12月,<u>李毓中、陳宗仁</u>主編,<u>國立清華大學</u>發行《閩南一西班牙歷史文獻叢刊四:華語一西班牙語辭典》收錄此書。ISBN: 9786269632558。

1620《漳州話語法》

1620年,西班牙 <u>Dominican Order</u> (道明會)教士於菲律賓發行《Arte de la Lengua Chio Chiu》(漳州話語法)。

2018年12月,李毓中、陳宗仁主編,國立清華大學發行《閩南一西班牙歷史文獻叢刊一》收錄此書。ISBN:9789866116742。

1642《漳州話詞彙》

1626年-1642年間,西班牙教士於菲律賓發行《Vocabulario de la Lengua Chio Chiu》(漳州話詞彙)。收 21,000條目。

2023年12月,<u>李毓中、陳宗仁</u>主編,<u>國立清華大學</u>發行《閩南一西班牙歷史文獻叢刊五:漳州話詞彙與語法》收錄此書。ISBN:9786269724956。

1642《西班牙華語辭典》

1630 年-1642 年間,西班牙 <u>Dominican Order</u>(道明會)教士於菲律賓發行《Dictionario Hispanico Sinicum》(西班牙華語辭典)。又稱《西中字典》。

2018年12月,李毓中、陳宗仁主編,國立清華大學發行《閩南一西班牙歷史文獻叢刊一》收錄此書。ISBN:9789866116742。

1700《拍掌知聲切音調平仄圖》

1700年,<u>廖綸璣</u>著《拍掌知聲切音調平仄圖》,<u>芹園</u>藏版,<u>梅軒書屋</u>藏本。又稱《拍掌知聲》、《拍掌知音》、《擊掌知音》、 《擊掌知聲》。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第1冊:泉州方言韻書三種》收錄此書。

1716《康熙字典》

明代 (1615年),梅膺祚著《字彙》,共14卷。分214部首,收33,179字。

明代 (1627年), 張自烈以《字彙》為基礎,編著《字彙辯》。共 12卷。分 214 部首,收 33,440字。

清代 (1666年), 吳任臣修訂《字彙》, 著《字彙補》。分 214 部首, 收 45,550 字。

清代 (1671年),廖文英將《字彙辯》編輯改名為《正字通》。共 12卷。分 214 部首,收 33,549字。

清代 (1716年), 張玉書、陳廷敬以《字彙補》、《正字通》為基礎,著《康熙字典》。分 214 部首,收 47,035字。

1748《官音彙解》

1748年,蔡伯龍(蔡奭)著,萬有樓鐫、龍江書屋發行《官音彙解》。又稱《註釋官音彙解》。

1800《彙音妙悟》

1800年,黄謙著《彙音妙悟》。又稱《新鐫彙音妙悟全集》。

1831年,薰園藏版刻本《增補彙音妙悟》。又稱《增補彙音》、《重鐫彙音妙悟全集》。

1894年,廈門文德堂發行刻本《增補彙音妙悟》。

1903年,福州集新堂發行刻本《詳註彙音妙悟》。

1905年,廈門會文書莊發行石印本《增補彙音妙悟》。

1970年,瑞成書局發行手抄影印本《彙音妙悟》。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第1冊:泉州方言韻書三種》收錄此書。

1815《華英字典》

1815 年,<u>London Missionary Society</u> (<u>倫敦宣道會</u>)教士 <u>Robert Morrison</u> (<u>馬禮遜</u>)以《康熙字典》為基礎編著英語版的康熙字典, <u>British East India Company</u> (英國東印度公司)於澳門發行《A Dictionary of the Chinese Language》(華英字典)第 1 卷,至 1823 年出齊。全 3 卷。

1818《彙集雅俗通十五音》

1818年,謝秀嵐著,漳州文林堂刻本《彙集雅俗通十五音》。又稱《十五音》、《雅俗通十五音》、《紅字十五音》。

1869年,漳州顏錦華刻本《增註雅俗通十五音》。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第2冊:漳州方言韻書三種》收錄此書。

(註:此書不是1916年,江夏懋亭氏著, 萃英書局發行的《彙集雅俗通十五音全本》。)

1820《增補彙音》

1820年,壺麓主人著,於漳州發行《增補彙音》。又稱《增補十五音》、《黑字十五音》、《增註十五音彙集》。

1829年,廈門文德堂藏版。

1937年10月03日,許家樂發行刊本。

1961年,瑞成書局手抄本。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第2冊:漳州方言韻書三種》收錄此書。

1832《福建方言字典》

1832年,<u>London Missionary Society</u> (倫敦宣道會)教士 <u>Walter H. Medhurst (麥都思</u>)著,在澳門發行《A Dictionary of the Hok-Këèn Dialect of the Chinese Language》(漢語福建方言字典)。共 860 頁,收 12,000 字。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第3冊:福建方言字典》收錄此書。

1838《漳州音字典》

1838年,<u>Samuel Dyer</u> (<u>戴耶</u>)著,<u>Anglo-Chinese College Press</u> (<u>英華書院</u>)發行《A Vocabulary of the Hok-keen Dialect as Spoken in the County of Tsheang-Tshew》(漳州音字典)。又稱《福建方言詞彙》。

(註:本書不是 1866 年 <u>J. A. Winn</u> (<u>偉恩</u>)著,在新加坡發行《A Vocabulary of the Hokien Dialect》(福建方言詞彙)。)

1842《麥都思華英字典》

1842 年,<u>London Missionary Society</u> (<u>倫敦宣道會</u>)教士 Walter Henry Medhurst (麥都思)著,Parapattan 發行《Medhurst's Chinese and English Dictionary》(麥都思華英字典)。

1852《唐話番字初學》

1852 年,<u>John Van Nest Talmage</u> (<u>打馬字</u>)牧師為了傳教方便,推行《Tn̂g-ōe Hoan-jī Chhơ-hak》(唐話番字初學),內容為使用羅馬字標註廈門語的發音規則。日後更以此基礎將聖經翻譯為廈門話。

1853《翻譯英華廈腔語彙》

1853年,<u>Reformed Church in America</u> (美國歸正會)教士 <u>Elihu Doty</u> (<u>羅啻</u>)著,發行《Anglo--Chinese Manual with Romanized Colloquial in the Amoy Dialect》(翻譯英華廈腔語彙)。又稱《英漢廈門方言羅馬注音手冊》。

1866《福建方言詞彙》

1866年,<u>J. A. Winn</u> (<u>偉恩</u>)著,在新加坡發行《A Vocabulary of the Hokien Dialect》(福建方言詞彙)。

(註:本書不是 1838 年 <u>Samuel Dyer</u> (<u>戴耶</u>) 著的《A Vocabulary of the Hok-keen Dialect as Spoken in the County of Tsheang-Tshew》(福建方言詞彙)。)

1869《廈門方言手冊》

1869年,<u>London Missionary Society</u> (<u>倫敦宣道會</u>)教士 <u>John Macgowan</u> (<u>麥嘉湖</u>)著,<u>De Souza & Company</u> 發行《A Manual of Amoy Colloquial》(廈門方言手冊)。

1873《廈英大辭典》

1873年,<u>English Presbyterian Mission</u> (英國長老會)教士 <u>Carstairs Douglas</u> (杜嘉德)著,<u>英國長老會</u>在廈門發行《Chinese English Dictionary of Vernacular or Spoken Language of Amoy, with the principal variations of the Chiang chew and Chin chewdialects》(廈英大辭典)。收 40,000 條目。

1923年,<u>English Presbyterian Mission (英國長老會)</u>教士 <u>Thomas Barclay (巴克禮</u>)在上海發行《Supplement to Dictionary of the Vernacular or Spoken Language of Amoy》(廈英大辭典增補)。加上大量新詞彙,並添加漢字與修正原書錯誤。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第4冊:廈英大辭典》收錄此書。

1874《華英韻府》

1874年,<u>Samuel Wells Williams</u> (畏三省)著,上海 <u>American Presbyterian Mission Press</u> (<u>美國長老教會</u>)發行《A Syllabic Dictionary of the Chinese Language》(華英韻府)。

1883《英廈辭典》

1883年,<u>London Missionary Society</u> (<u>倫敦宣道會</u>)教士 <u>John Macgowan</u> (<u>麥嘉湖</u>)著,發行《English and Chinese Dictionary of the Amoy Dialects》(英廈辭典)。共 611 頁。

1882《厦荷詞典》

1863年,荷蘭學者 J.J.C Francken (佛蘭根)逝世,留下廈門語荷蘭語字典手稿。

1882年,荷蘭學者 <u>C.F.M de Grijs</u> (<u>赫萊斯</u>)接手完成字典,印尼 <u>Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen</u> (<u>巴達維亞藝術科學協會</u>)發行《Chineesch-Hollandsch Woordenboek van het Emoi Dialect》(厦荷詞典)。又稱《厦荷大辭典》、《廈荷字典》、《中荷字典》。共 774 頁,收 30,000 條目。

2008年06月,台灣教會公報社發行重印版。

1882《荷華文語類參》

1882年,荷蘭學者 <u>Gustaaf Schlegel</u> (<u>施萊格</u>)著,荷屬印尼殖民政府發行《Nederlandsch-Chineesch Woordenboek met de Transcriptle der Chineesche Karakters in het Tsiang-tsiu Dialekt》(荷華文語類參)第 1 冊,至 1982 年出齊。全 4 冊。

1891《中西字典》

1874年,Canadian Presbyterian Mission (加拿大長老會)教士 Geobge Leslie Mackay (馬偕) 撰寫台語筆記。收 6,664字。

1891年,<u>Mackay</u> (<u>馬偕</u>)與弟子將多年來的授課筆記整理,合編完成《Chinese Romanized Dictionary of the Formosan Vernacular》(中西字典)。收 9,451字。

1893年,<u>蔡生</u>、<u>嚴清華</u>將此書帶至上海印刷,上海<u>美華書館</u>發行復版。

1892《華英字典》

1892年,Herbert Allen Giles (翟理斯)著,Kelly and Walsh 發行《A Chinese-English Dictionary》(華英字典)。

1894《廈門音个字典》

1892年,<u>John Van Nest Talmage</u> (<u>打馬字</u>)逝世前留下《E-mng im e Jitian》(廈門音个字典)手稿。

1894年,<u>Daniel Rapalje</u> (萊坦履)續編完成全書,由廈門鼓浪嶼的<u>萃經堂</u>發行第1版。共 469 頁,收 6,378 字。

1913年, 廈門公會發行第3版。

1894《八音定訣》

1894年,葉開溫著,福建師範大學收藏木刻本。

1909年,廈門倍文齋活版重輯本《八音定訣全集》。

1910年,廈門大學圖書館活版鉛字第3版。

1924年,廈門會文書局本《八音定訣全集》。

1896《臺灣十五音及字母詳解》

1896年,臺灣總督府民政局學務部主編,臺灣總督府發行《臺灣十五音及字母詳解》。

1901年,臺灣總督府發行訂正版《訂正臺灣十五音及字母詳解》。

1898《日臺小字典》

1898年,小川尚義著,臺灣總督府發行《日臺小字典》。

1904《福建話》

1904年,<u>G.T. Hare</u> (赫爾) 著,<u>U.S. Government Printing Office</u> (<u>美國政府印刷局</u>) 發行《The Hokkien Vernacular》(福建話)。

1904《日臺新辭典》

1904年,杉房之助著,日本物産合資会社支店發行《日臺新辭典》。

1907《日臺大辭典》

1907年,小川尚義著,臺灣總督府發行《日臺大辭典》。全2冊。

1993年02月,<u>洪惟仁</u>編,<u>武陵出版社</u>發行《閩南語經典辭書彙編第5冊:日臺大辭典(上)》、《閩南語經典辭書彙編第6冊:日臺大辭典(下)》。

1908《日臺小辭典》

1908年,小川尚義著,臺灣總督府發行《日臺小辭典》。

1909《伊能嘉矩·臺灣地名辭書》

1909年02月,伊能嘉矩著,富山房發行《大日本地名辭書續編第三台灣》。

2021年01月, 吳密察主編, 大家出版發行中文版《伊能嘉矩‧臺灣地名辭書》。

1913《甘為霖台語字典》

1913年,<u>Scottish Presbyterian missionary</u> (蘇格蘭長老會)教士 <u>William Campbell</u> (甘為霖)著,台灣<u>教會公報社</u>發行《A Dictionary of Amoy Vernacular spoken throughout the prefectures of Chin-chiu, Chiang-chiu and Formosa》(通行於晉州、漳州和福爾摩沙各區域的廈門語白話詞典)第1版,中文譯為《廈門音新字典》,簡稱《甘字典》。收 15,000 字。

1921年,William Campbell (甘為霖)逝世,留下字典校訂手稿。

1924年08月,English Presbyterian Mission (英國長老會)教士 Thomas Barclay (巴克禮)接手作業,發行第2版。

1933年08月,發行第4版。

1997年,發行第19版。

2009年,<u>台灣教會公報社</u>重新修訂出版,書名改為《Kam Ûi-lîm Tâi-gú Jī-tián》(甘為霖台語字典)。

1914《臺灣俚諺集覽》

1914年,平澤平七主編,臺灣總督府發行《臺灣俚諺集覽》。

1916《彙集雅俗通十五音全本》

1916年,江夏懋亭氏著,上海萃英書局石印本《彙集雅俗通十五音全本:擊木知音》。又稱《擊木知音》。

(註:此書不是1818年<u>謝秀嵐</u>著的《彙集雅俗通十五音》。)

1922《第一回台灣國勢調查職業名字彙》

1922年,臺灣總督官房臨時國勢調查部發行《第一回台灣國勢調查職業名字彙》。

1922《臺灣語典》

1922年08月10日,岩崎敬太郎著,新高堂書店發行《臺灣語典》第1版。

1931年01月03日,新高堂書店發行第7版。

(註:本書不是1957年中華叢書委員會發行的《臺灣語典》。)

1926《五千漢英字典》

1926年,<u>Courtenay Hughes Fenn</u> (<u>芳泰瑞</u>)著,<u>Mission Book Company</u> 發行《The Five Thousand Dictionary; A Chinese-English Pocket Dictionary》(五千漢英字典)。

1928《臺灣植物名彙》

1928年,佐佐木舜一著,臺灣博物學會發行《臺灣植物名彙》。記載台灣植物185科、1,121屬、3,265種。

1931《馬守真漢英字典》

1931年,<u>Robert Henry Mathews</u> (<u>馬守真</u>)著,<u>China Inland Mission Press</u> 發行《Mathews' Chinese–English Dictionary》(馬守真 漢英字典)。

1931《臺日新辭書》

1931年,東方孝義著,臺灣警察協會發行《臺日新辭書》。

1931《臺日大辭典》

1931年07月,小川尚義著,臺灣總督府發行《臺日大辭典》上冊,1932年又出版了下冊。全2冊。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第7冊:臺日大辭典(上)》、《閩南語經典辭書彙編第8冊:臺日大辭典(下)》。

1934《英中廈門話袖珍字典》

1934年,<u>English Plymouth Brethren</u> (英國普利茅斯弟兄會)教士 <u>Ernest Tipson</u> (帝普森)著,新加坡 <u>Lithographers</u> 發行《A Pocket Dictionary of the Amoy Vernacular: English-Chinese》 (英中廈門話袖珍字典)。共 215 頁。

1937《中西辭典》

1937年,<u>Francisco Piñol Y. Andreu</u> (<u>安德魯</u>) 著,<u>Imprenta de Nazaret</u> 發行《Diccionario Chino-Español. Del Dialecto de Amoy, Chiang-chiu, Choân-chiu, Formosa, Etc》(中西辭典-廈門,漳州,泉州,福爾摩沙,其他)。共 790 頁。

1938《台灣地名研究》

1938年,安倍明義主編,蕃語研究會發行《台灣地名研究》。

1938《新訂日臺大辭典》

1938年,小川尚義著,臺灣總督府發行《新訂日臺大辭典》上冊,預計1939年出版下冊。

1939年,原定出版的下冊由於戰爭影響暫緩印行。

1945年,日本投降,戰爭結束,下冊發行計畫取消。

1946《國臺字音對照錄》

1946年,臺灣省國語推行委員會發行《國臺字音對照錄》。

1946《國臺音萬字典》

1946年12月05日,二樹庵、詹鎮卿主編,蘭記書局發行《國臺音萬字典》。

1949《台灣話》

1949年10月,李春霖、凌先化、趙照陽編著,經緯書局發行《台彎話:臺灣常用二千單語及簡句》。

1963年,李春霖校訂新版,文光圖書發行並改名《台灣話:國語對照 自學速成》。共126頁。

1952《國臺通用語彙》

1952年,臺灣省國語推行委員會發行《國臺通用語彙》。共455頁,收8,992條目。

1954《彙音寶鑑》

1953年,沈富進著《彙音寶鑑》,發行前夕被國民黨以「違反國語政策」查禁。

1954年12月20日,<u>沈富進</u>於嘉義成立<u>文藝學社</u>發行《彙音寶鑑》第1版。又稱《增補彙音寶鑑》。為躲避查禁,此書僅在嘉義附近的梅山、古坑、斗六等區域流傳。

1993年10月,文藝學社發行《彙音寶鑑》第1版第40刷本。ISBN:9789579705943。

1954《三十六字台音簡化字典》

1954年05月04日,張枝正著,慶芳書局發行《三十六字台音簡化字典》。

1955《改良十五音》

1955年,林登魁著,瑞成書局發行《改良十五音》又稱《烏字十五音》。

1957《臺灣語典》

1930年09月09日,連橫(連雅堂)開始在《三六九小報》連載「臺灣語講座」專欄。

1933年01月,連橫中斷連載,籌備移居中國事項。

1934年07月,連橫正式移居上海,不再回台。

1957年08月,陳漢光增校,中華叢書委員會發行《臺灣語典》(中華叢書系列2)。全4卷,收1,182篇。

1963年02月,臺灣銀行發行《臺灣文獻叢刊第161種》收錄《臺灣語典》。

1987年05月,金楓出版社發行《臺灣語典》第1版。

1994年08月,金楓出版社發行再版。

(註:本書不是1922年新高堂書店發行的《臺灣語典》。)

1957《臺灣語常用語彙》

1957年12月06日,王育徳著,永和語學社發行《臺灣語常用語彙》。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第9冊:臺灣語常用語彙》。

2002年07月,前衛出版社發行《王育徳全集》共15冊,收錄了《王育徳全集6台灣語常用語彙》。

1958《雅言》

1930年09月09日,<u>連橫(連雅堂</u>)開始在《三六九小報》連載「雅言」專欄。

1933年01月,連橫中斷連載,籌備移居中國事項。

1934年07月,連橫正式移居上海,不再回台。

1958年08月31日,<u>許丙丁、黃典權、張振樑、賴建銘</u>校訂,收錄連載版的247篇,並以殘稿擴充至304篇,<u>海東山房</u>發行《雅言》。含台灣俚諺57條。

1963年02月,臺灣銀行發行《臺灣文獻叢刊第166種》收錄《雅言》。

1987年05月,金楓出版社發行《臺灣語典》第1版,附錄《雅言》304篇。

2002年08月02日,<u>實學社</u>發行《雅言:台灣掌故三百篇》並請<u>連横</u>後代<u>連戰</u>作序、總統<u>馬英九</u>專文推薦。

1963《國臺音通用字典》

1963年01月01日,李木杞著,瑞成書局發行《國臺音通用字典》第1版。

1978 年 07 月 20 日, <u>瑞成書局</u>發行增訂版(第 2 版)。

1982年,瑞成書局發行增訂二版(第3版)。

1985年06月23日, 瑞成書局發行增訂三版(第4版)。

1990年10月01日,瑞成書局發行增訂四版(第5版)。

1995年09月15日,許欽鐘發行第6版。

1997年,許欽鐘發行第7版。

1964《簡明台音字典》

1964年,薛文郎著,慶芳書局發行《簡明台音字典》。共176頁。

1969《國語閩南語對照常用辭典》

1969年06月,蔡培火主編,正中書局發行《國語閩南語對照常用辭典》。共1,162頁,收35,000條目。

1972《台灣十五音辭典》

1972年, 黃有實著, 南山堂發行《台灣十五音辭典》。共572頁。

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第10冊:台灣十五音辭典》。

1972《彙音兼字典》

1972年05月,蔡文徵著,名山事業行發行《彙音兼字典》。

1973《晏寶理台英辭典》

1972年,加拿大教士 <u>Bernard L.M. Embree</u> (<u>晏寶理</u>) 著《A dictionary of Southern Min》(閩南語辭典)。又稱《晏寶理台英辭典》,發行前夕被國民黨以「違反國語政策」查禁。

1973年,晏寶理尋求海外發行者,香港語文學院發行第1版。共305頁。

1984年,台北語文學院發行再版。

1973《士洋國台語字典》

1973年03月,黄士洋著,正平出版社發行《士洋國台語字典》。共583頁。

1976《瑪利諾會台語英語字典》

1976年10月15日,<u>Robert Russell Sprinkle</u> (<u>斯普林格</u>)主編,<u>The Maryknoll Language Service Center</u> (<u>瑪利諾語言服務中心</u>)發行《The Maryknoll Taiwanese-English Dictionary》(瑪利諾會台語英語字典)。

2001年12月08日, <u>Fr. Clarence Engler M.M.</u> (<u>廖光昭</u>)主編,<u>瑪利諾語言服務中心</u>發行新版。

2013年07月12日, 瑪利諾語言服務中心發行電子版。

1979《瑪利諾會英語台語字典》

1979年,<u>The Maryknoll Language Service Center (瑪利諾語言服務中心</u>)發行《The Maryknoll English–Amoy Dictionary》(瑪利諾會 英語廈門語字典)。

2013年07月12日,<u>陳良雄、曾春郎、余嘉惠、李裕美、陳秀娥</u>主編,<u>瑪利諾語言服務中心</u>發行新版並改名《The Maryknoll English-Taiwanese Dictionary》(瑪利諾會英語台語字典)。同步發行電子版。

1980《最新臺語字音典》

1980年,徐金松主編,自費發行《中國閩南廈門音字典》第1版。

1991年10月,徐金松修訂新版,南天書局發行並改名《台語字典》。又名《台音字典》。ISBN:9789576380730。

1998年12月,徐金松修訂新版,開拓出版社發行並改名《最新臺語字音典》。ISBN:9789579322515。

1981《現代閩南語辭典》

1981年,村上嘉英主編,天理大學發行《現代閩南語辭典》。

1982《普通话闽南方言词典》

1982年,<u>厦门大学汉语方言研究室</u>主编,<u>福建人民出版社</u>發行《普通话闽南方言词典》。

1986《國臺音彙音寶典》

1986年,陳成福著,西北出版社發行《國臺音彙音寶典》第1版。

1991年06月,西北出版社發行新版。

2000年06月,西北出版社發行新版。ISBN:9789576471360。

1986《綜合台灣閩南語基本字典》

1986年02月04日,吳守禮(吳從宜)著,於美國印製手稿發行《綜合閩南臺灣語基本字典》。共2冊。

1987年10月01日,<u>文史哲出版社</u>發行《綜合閩南臺灣語基本字典初稿》。共2冊。此為美國版的縮印版,<u>吳守禮</u>認為仍有大量待改善處,故於標題處增添「初稿」2字。

1988年12月07日,<u>吳守禮</u>居住的台大宿舍(台北市潮州街)火災,損失大量待整理的研究資料,50年來蒐集台語珍本史料的付之一炬。 此事讓吳教授暫停了此字典的工作。

2000年08月11日,吳守禮結束《國臺對照活用辭典》的工作後,重啟《綜合閩南臺灣語基本字典》的編寫工作。

2005年10月14日,吳守禮逝世,遺留字典手稿。

2014年05月30日, <u>吳昭婉</u>接手整理補添完成全書, <u>從宜工作室</u>發行並改名《綜合台灣閩南語基本字典-部分台國對照》。共2冊。 ISBN: 9789574308590。

1987《渡江書十五音》

1987年,日本東京外國語大學亞非言語文化研究所發行影印本。(推測為 1850-1900 年間作品,作者佚名。)

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編第2冊:漳州方言韻書三種》收錄此書。

1988《臺語實用字典》

1988年,林清標著《臺語實用字典》。

(註:此書不是2001年董峯政著的《台語實用字典》。)

1990《台文·漢字·英文 科根》

1990年,陳慶洲、陳宇真、陳宇勳編著,陳慶洲發行《漢台語文科根化》。

1993年,陳慶洲發行新版並改名《台華英實用科根典》。

1998年08月,陳慶洲發行新版並改名《台文·漢字·英文 科根》。ISBN:9789579729734。

1991《簡明台語字典》

1991年07月01日,林央敏著,前衛出版社發行《簡明台語字典》。ISBN:9789579512503。

1991《台灣話大詞典》

1991年11月,陳修著,遠流出版社發行《台灣話大詞典》第1版。

2000 年 09 月, <u>陳文晶</u>補註, <u>遠流出版社</u>發行修訂新版。收 6,000 字頭、100,000 條目。

1992《國語音標台語常用字典》

1992年,許金用著,桃園內海國民小學鄉土文化研究會發行《國語音標台語常用字典》。

1992《台語母典》

1992年,許耀文著,自費發行《台語母典》。又稱《台灣母語字典》。

1992《臺灣漢語辭典》

1992年,許成章著,自立晚報發行《臺灣漢語辭典》。

1992《臺語大字典》

1992年 02月,<u>魏南安</u>主編,<u>自立晚報</u>發行《臺語大字典》。ISBN:9789575961602。

1992《臺灣話詞語典》

1992年06月,<u>許極燉著,自立晚報</u>發行《常用漢字臺語詞典:文言音、白話音、訓讀音的解讀》第1版。ISBN:9789575961848。

1998年10月,<u>許極燉</u>著,<u>前衛出版社</u>發行《常用漢字臺語詞典:文言音、白話音、訓讀音的解讀》新版。ISBN:9789578011977。

2004年 04月, <u>許極燉</u>修訂新版, <u>開拓出版社</u>發行並改名《台語漢字讀音詞典》。共 759頁。ISBN: 9789579322805。

2017年12月26日,<u>許極燉</u>修訂新版,<u>臺南市政府文化局</u>發行並改名《臺灣話詞語典》。共830頁。ISBN:9789860538717。

1992《台華雙語辭典》

1992年07月01日,楊青矗著,敦理出版社發行《國臺雙語辭典》第1版。

1993年01月14日,楊青矗著,敦理出版社發行第2版並改名《台華雙語辭典》。

1995年01月01日,楊青矗著,敦理出版社發行第3版。ISBN:9789579972505。

1996年02月01日,<u>楊青矗</u>著,<u>敦理出版社</u>發行第5版。ISBN:9789579236102。

2004年02月15日,楊青矗著,敦理出版社發行第10版。附CD,收9,200字頭、50,000條目。ISBN:9789579236102。

1993《閩南語經典辭書彙編》

1993年02月,洪惟仁編,武陵出版社發行《閩南語經典辭書彙編》。包含10本:

《閩南語經典辭書彙編 第1冊:泉州方言韻書三種》(1800,黄謙《增補彙音妙悟》、1903,黄謙《詳註彙音妙悟》、1700,廖綸璣《拍 掌知音》)

《閩南語經典辭書彙編 第 2 冊:漳州方言韻書三種》(1987,佚名《渡江書十五音》、1818,謝秀嵐《彙集雅俗通十五音》、1820,壺麓主人《增補彙音》)

《閩南語經典辭書彙編第3冊:福建方言字典》(1832,麥都思)

《閩南語經典辭書彙編 第 4 冊: 廈英大辭典》(1823,杜嘉徳、1923,巴克禮)

《閩南語經典辭書彙編第5冊:日臺大辭典上冊》(1907,小川尚義)

《閩南語經典辭書彙編第6冊:日臺大辭典下冊》(1907,小川尚義)

《閩南語經典辭書彙編第7冊:臺日大辭典上冊》(1931,小川尚義)

《閩南語經典辭書彙編第8冊:臺日大辭典下冊》(1932,小川尚義)

《閩南語經典辭書彙編第9冊:臺灣語常用語彙》(1957,王育德)

《閩南語經典辭書彙編第10冊:台灣十五音辭典》(1972,黄有實)

1993《现代汉语方言大词典》

1993年起,李荣主編,江苏教育出版社陸續發行《现代汉语方言大词典 分卷本》。

1993年08月,發行《崇明方言词典》。

1993年09月,發行《厦门方言词典》。

1993年10月,發行《苏州方言词典》《长沙方言词典》。

1994年05月,發行《娄底方言词典》。

1994年12月,發行《太原方言词典》《西宁方言词典》《贵阳方言词典》。

1995年05月,發行《南昌方言词典》《武汉方言词典》。

1995年12月,發行《丹阳方言词典》《乌鲁木齐方言词典》《南京方言词典》《忻州方言词典》《柳州方言词典》《梅县方言词典》。

1996年12月,發行《徐州方言词典》《扬州方言词典》《洛阳方言词典》《海口方言词典》《西安方言词典》《金华方言词典》 《银川方言词典》。

1997年12月,發行《万荣方言词典》《上海方言词典》《东莞方言词典》《南宁平话词典》《哈尔滨方言词典》《宁波方言词典》 《济南方言词典》《牟平方言词典》。

1998年12月,發行《于都方言词典》《广州方言词典》《建甌方言词典》《成都方言词典》《杭州方言词典》《温州方言词典》 《福州方言词典》《萍乡方言词典》《雷州方言词典》《黎川方言词典》。

2002年12月,李荣在41冊的分卷本基礎上整理,江苏教育出版社發行《现代汉语方言大词典綜合本》,共6冊。

2003年12月,發行《绩溪方言词典》,為分卷本第42冊。

2007年07月,發行《南通方言词典》,為分卷本第43冊。

1994《簡明台語漢字字典》

1994年,林繼雄編,國立成功大學台灣語文研究社發行《簡明台語漢字字典》。

1994《實用臺語小字典》

1994年,胡鑫麟著,自立晚報發行《實用臺語小字典》。

1994《分類臺語小辭典》

1994年,胡鑫麟著,自立晚報發行《分類臺語小辭典》。

1995《蘭記臺語字典》

1995年05月,二樹庵、詹德卿主編;黃陳瑞珠增訂注音,蘭記書局發行《蘭記臺語字典》增訂初版。

(註:疑似 1946 年《國臺音萬字典》增訂版,但作者名卻差了一個字(詹德卿、詹鎮卿),待確認是否為誤印或是不同人)

1995《蘭記臺語手冊》

1995年06月10日,黃陳瑞珠主編,蘭記書局發行《蘭記臺語手冊》。

1995《普實漢台字典》

1995年08月,莊勝雄、顏昌榮編訂,台灣本土文化書局發行《普實漢台字典》第1版。

2002年02月,莊勝雄、卓清波編訂,台灣語文研究社發行第2版。共374頁。ISBN:9789579882460。

1995《普實台華辭典》

1995年10月,莊勝雄、邱豔菱編訂,台灣本土文化書局發行《普實台華辭典》第1版。

2002年04月,莊勝雄、邱豔菱編訂,台灣語文研究社發行第2版。共798頁。ISBN:9789579882477。

1996《國音對照臺語字彙》

1996年,<u>廖修廣</u>著,<u>立昌出版社</u>發行《國音對照臺語字彙》。共 334 頁。

1996《台語四用發音字典》

1996年04月30日,柳生園、楊上台主編,瑞成書局發行《台語四用發音字典》。

1996《新編華台語對照典》

1996年07月,<u>邱文錫、陳憲國</u>著,<u>樟樹出版社</u>發行《實用華語臺語對照典》。共411頁,收9,000條目。

2002年11月28日,<u>邱文錫、陳憲國</u>著,<u>樟樹出版社</u>發行新版並改名《新編華台語對照典》。共1,023頁,附光碟版,收華語26,000條目,台語38,000條目,圖片500張。ISBN:9789579901987。

1997《臺灣俗諺語典》

1997年起,陳主顯著,前衛出版社陸續發行《臺灣俗諺語典》,包含10本:

1997年03月,發行《臺灣俗諺語典 卷一:人生哲理》。ISBN:9789578011120。

1997年12月,發行《臺灣俗諺語典 卷二:臺灣俗諺的七情六慾》。ISBN:9789578011427。

1998年07月,發行《臺灣俗諺語典 卷三:臺灣俗諺的言語行動》。ISBN:9789578011793。

1999年01月,發行《臺灣俗諺語典 卷四:臺灣俗諺的生活工作》。ISBN:9789578012097。

1999年12月,發行《臺灣俗諺語典 卷五:婚姻家庭》。ISBN:9789578012325。

2001年08月,發行《臺灣俗諺語典 卷六:臺灣俗諺的社會百態》。ISBN:9789578014152。

2003年09月,發行《臺灣俗諺語典 卷七:臺灣俗諺的鄉土、慣俗與信仰》。ISBN:9789578014152。

2005年12月,發行《臺灣俗諺語典 卷八:臺灣俗諺的天氣、田園和健康》。ISBN:9789578014855。

2008年08月,發行《臺灣俗諺語典 卷九:臺灣俗諺的應世智慧》。ISBN:9789578015920。

2009年04月,發行《臺灣俗諺語典 卷十:臺灣俗諺的重要啟示》。ISBN:9789578016149。

1997《台灣俗語辭典》

1997年09月15日,楊青矗著,敦理出版社發行《台灣俗語辭典》。收4,000條目。ISBN:9789579236089。

1998《台語四用漢字字源》

1998年,吳國安著,自費發行《台語四用漢字字源》。

1998《臺華字典》

1998年01月,陳慶洲、陳宇勳編著,自費發行《臺華字典》。ISBN:9789579725798。

1998《中文台語對照通俗字典》

1998年02月,劉辰雄著,自費發行《台語通俗字典》。ISBN:9789579726238。

2005年12月,<u>劉辰雄</u>發行新版並改名《中文台語對照通俗字典》又稱《台語中文對照通俗字典》。共1,081頁。ISBN: 9789574132805。

1998《閩南語字彙》

1998年03月,楊秀芳主編,教育部發行《閩南語字彙(一)》。

1999年12月,楊秀芳主編,教育部發行《閩南語字彙(二)》。

2001年05月,教育部發行《閩南語字彙(一)修訂版》。

1998《福全台諺語典》

1998年06月,徐福全著,自費發行《福全台諺語典》。收14,000條目。ISBN:9789579728836。

1998《臺語彙音》

1998年12月,陳寶興著,陳均育發行《臺語彙音》第1版。共576頁。

2008年08月,陳均育發行修正版。共672頁。ISBN:9789574155507。

1999《實用台語辭典》

1999年,<u>林建一</u>著,<u>林縱</u>發行《實用台語辭典》。ISBN:9789579912631。

(註:此書不是2011年<u>盧廣誠</u>著,<u>文水出版社</u>發行的《實用台語辭典》。)

1999《實用台灣諺語典》

1999年01月,陳憲國、邱文錫著,樟樹出版社發行《實用台灣諺語典》。

1999《汉语方言大词典》

1999年04月,<u>许宝华、宫田一郎</u>主編,<u>中华书局</u>發行《汉语方言大词典》第1版。共5冊。

2020年01月,<u>中华书局</u>發行修訂版。共10冊。收210,000條目。ISBN:9787101124200。

1999《新台灣人通用字典》

1999年06月,<u>林文松、許聞智</u>合編,<u>許西河</u>發行《新台灣人通用字典:台語、客語、華語、日語多語字典》。共488頁。ISBN:9789579737234。

2000《國臺對照活用辭典》

2000年08月11日, 吳守禮 (吳從宜)著, 遠流出版社發行《國臺對照活用辭典》第1版。收13,000字頭、60,000條目。

2000《台語字彙》

2000年08月15日,<u>王壬辰</u>著,<u>萬人出版社</u>發行《台語字彙》。共1,099頁,收17,000條目。ISBN:9789578268937。

2001《李氏台語辭典》

1988年05月,李春祥逝世,留下台語辭典手稿。

2001年05月,李春祥6位子女合力續編完成全書,李春祥著,李豐明發行《李氏台語辭典》。ISBN:9789577447074。

2001《漢學仔冊精選》

2001年,董峯政編著,自費發行《漢學仔冊精選:增廣昔日賢文、千金譜、三字經、千字文》。內容為漢學入門書附注台語音標。

2001《台語實用字典》

2001年,董峯政著,自費發行《台語實用字典:文白音異讀篇、羅馬拼音篇》。

2003年04月,董峯政修訂新版,百合文化發行並改名《台語實用字典:文白音異讀篇、通用拼音篇》。

(註:此書不是1988年林清標著的《臺語實用字典》。)

2001《臺灣閩南語辭典》

2001年01月,<u>董忠司</u>主編,<u>五南圖書</u>發行《臺灣閩南語辭典》。共1,564頁。ISBN:9789571122700。

2002《台灣彙音字典》

2002年10月,<u>謝達鈿</u>著,自費發行《台灣彙音字典》。全2冊。ISBN:9789574104703。

2003《臺灣語通用拼音字典》

2003年04月, 余伯泉主編, 仁林文化發行《臺灣語通用拼音字典》。共346頁。ISBN: 9789577952967。

2003《通用台語字典》

2003年06月,<u>吳崑松</u>著,<u>南天書局</u>發行《通用台語字典》上冊,2006年01月出版下冊。全2冊,共1,168頁。ISBN:上冊9789576386121、下冊9789576386664。

2004《國語臺語對比辭典》

2004年02月,陳成福著,建利書局發行《國語臺語對比辭典》。ISBN:9799572034414。

2004《新編台日大辭典》

1931年07月,小川尚義著,臺灣總督府發行《臺日大辭典》上冊,1932年又出版了下冊。全2冊。

2004年08月,王順隆以《臺日大辭典》為基礎整理修正,自費發行《新編台日大辭典》。ISBN:9574120686。

2004《臺灣母語音標字典》

2004年05月,復興文化事業社編註發行《臺灣母語音標字典》。共1,175頁。ISBN:9789572962909。

2004《全鬥句的台灣俗語》

2004年10月,董峯政著,百合文化發行《全鬥句的台灣俗語》。收1,000條目。

2005《國語臺語綜合字典》

2005年05月,陳成福著,大正書局發行《國語臺語綜合字典》。共2,016頁。ISBN:9789579168946。

2005《台語音外來語辭典》

2005年10月,張光裕著,雙語出版社發行《台語音外來語辭典》。共1,640頁。ISBN:9789579862387。

2006《實用國臺語寶鑑》

2006年03月,施榮章編著,自費發行《實用國臺語寶鑑》。共1,688頁,收24,000字。ISBN:9789574129980。

2006《台語瞬間入門辭典》

2006年05月,施福珍著,巧兒文化發行《台語瞬間入門辭典》。共1,188頁。ISBN:9789868201200。

2006《台語通用拼音字典》

2006年07月,董峯政著,台南寧南語言文化協會發行《台語通用拼音字典》推廣版。

2006《閩南方言大詞典》

2006年12月,周长楫主編,福建人民出版社發行《闽南方言大词典》第1版。

2010年07月,周长楫(周長楫)主編,開朗雜誌發行《閩南方言大詞典》台灣版。共 1,357頁。ISBN:9789866993800。

2007《東方台湾語辞典》

2007年03月01日,村上嘉英著,日本東方書店發行《東方台湾語辞典》。共499頁,收13,500條目。ISBN:9784497207043。

2007《重編新訂日台大辭典上卷》

1938年,小川尚義著,臺灣總督府發行《新訂日臺大辭典》上冊。

2007年04月,<u>王順隆</u>以《新訂日臺大辭典》為基礎整理修正,自費發行《重編新訂日台大辭典 上卷》。共1,430頁。ISBN: 9789574144174。

2007《高階標準臺語字典》

2007年08月,陳冠學著,前衛出版社發行《高階標準臺語字典》上冊。共913頁。ISBN: 9789578015449。

2011年07月,陳冠學病逝,下冊取消發行。

2007《普通话闽南方言常用词典》

2007年11月,林宝卿著,厦门大学出版社發行《普通话闽南方言常用词典》。ISBN:9787561529034。

2008《臺灣閩南語常用詞辭典》

1987年,教育部修訂《重編國語辭典》,陸續分拆出多部辭書,《臺灣閩南語常用詞辭典》為其中一部,收錄閩南語字詞。

2008年10月,姚榮松主編,教育部發行網路試用版,收14,000條目。

2011年07月,教育部發行網路正式版,收25,000條目。

2023年06月,教育部發行網路第2版,收28,100條目。

2009《學生台華雙語活用辭書》

2009年01月01日,<u>洪宏元</u>主編,<u>五南圖書</u>發行《學生台華雙語活用辭書》。共1,312頁,收3,606字頭、17,201條目。ISBN: 9789571153933。

2009《臺灣俗語諺語辭典》

2009年09月,許晉彰、盧玉雯主編,五南圖書發行《臺灣俗語諺語辭典》第1版。共990頁。ISBN:9789571157245。

2015年07月,五南圖書發行第2版。共1,012頁。ISBN:9789571181349。

2022年07月,五南圖書發行第3版。共1,024頁,收3,000條目。ISBN:9786263178489。

2009《臺灣語典考證》

2009 年 12 月 18 日,以連橫《臺灣語典》為基礎,邱德修校訂編著,台灣書房發行《臺灣語典考證》。ISBN: 9789866318016。

2009《TJ 臺語白話小詞典》

2009年09月,張裕宏主編,亞細亞國際傳播發行《TJ臺語白話小詞典》。共588頁。ISBN:9789868541818。

2009《台音正字彙編》

2007年09月25日,王康旼著,前衛出版社發行《台音正字彙編:台灣羅馬字版》。ISBN:9789578015463。

2010《華音對照現代通俗臺語詞彙》

2010年06月,廖修廣著,五南圖書《華音對照現代通俗臺語詞彙》。共1119頁。ISBN:9789571159485。

2010《簡明臺灣語字典》

2010年11月,<u>董忠司、城淑賢</u>編著,<u>五南圖書</u>發行《簡明臺灣語字典》。共1,005頁。ISBN:9789571161259。

2011《實用台語辭典》

2011年01月,盧廣誠著,文水出版社發行《實用台語辭典》第1版。共691頁。ISBN:9789868696600。

2015年05月,文水出版社發行第2版。ISBN:9789868696600。

(註:此書不是 1999 年<u>林建一</u>著,<u>林縱</u>發行的《實用台語辭典》。)

2011《簡明臺語詞典》

2011年11月,<u>盧廣誠</u>著,<u>文水藝文</u>發行《簡明臺語詞典》。共567頁。ISBN:9789868696648。

2012《精解台語漢字詞典》

2012年09月,王華南著,文水藝文發行《精解台語漢字詞典》。共595頁。ISBN:9789868696686。

2012《臺灣話俗諺語典》

2012年11月,<u>蕭藤村</u>主編,<u>五南圖書</u>發行《臺灣話俗諺語典》。全2冊,共4,384頁,收俗語11,648條目、諺語4,245條目、格言440條目、激骨話(俏皮話)1,699條目,含方言差共34,671條目。ISBN:9789571168333。

2014《台華辭典》

2014年12月,鄭惇元著,鄭惠州發行《台華辭典》。共1,970頁。ISBN:9789574319046。

2015《臺語文讀字·白話詞綜合辭典》

2015年02月, <u>呂理組</u>著, <u>前衛出版社</u>發行《臺語文音字典》。收文言讀音 5,627 個單字。ISBN: 9789578017627。

2020年12月,<u>呂理組</u>修訂新版,<u>王水柳文化基金會</u>發行並改名《臺語文讀字·白話詞綜合辭典》。全 2 冊,共 1,216 頁,收文言讀音 6,383 個單字、白話語詞 15,716 個。ISBN:9789869982405。

2017《你寫對台語了嗎?》

2017年05月, <u>呂應棠</u>著, <u>白象文化</u>發行《你寫對台語了嗎?》第1版。共240頁。ISBN: 9789863584896。

2023年11月,<u>白象文化</u>發行經典台語版。共 346頁。ISBN:9786267189320。

2017《臺語漢字學》

2017年06月06日,陳世明、陳文彥著,晨星出版社發行《臺語漢字學》。ISBN:9789864432530。

2018《世說台語 河洛話》

2018年03月,<u>黃俊益</u>著,<u>城邦印書館</u>發行《世說台語 河洛話》。共368頁。ISBN:9789578679184。

2020《臺灣語音字典》

2020年09月,許榮祥著,許淑峰發行《臺灣語音字典》。ISBN: 9789574379767。

2020《現代台語辭典》

2020年10月01日,<u>吳國安</u>著,自費發行《現代台語辭典》。ISBN:9789574380152。

2022《清代民初闽方言韵书整理及研究丛书》

2022年04月起,马重奇主編,中国社会科学出版社陸續發行《清代民初闽方言韵书整理及研究丛书》。包含12本:

- 《《潮聲十七音》整理及研究》。ISBN: 9787520396936。
- 《《擊木知音》整理及研究》。ISBN:9787520397506。
- 《《潮聲十五音》整理及研究》。ISBN: 9787520397513。
- 《《渡江書十五音》整理及研究》。ISBN:9787520397568。
- 《《增補彙音》整理及研究》。ISBN:9787520397575。
- 《《增補匯音妙悟》《拍掌知音》整理及研究》。ISBN:9787520397582。
- 《《彙集雅俗通十五音》整理及研究》。ISBN:9787520397599。
- 《《安腔八音》整理及研究》。ISBN:9787520397605。
- 《《潮語十五音》整理及研究》。ISBN:9787520397612。
- 《《八音定訣》整理及研究》。ISBN:9787520398824。
- 《《建州八音字義便覽》整理及研究》。ISBN:9787522704531。
- 《《加訂美全八音》整理及研究》。ISBN:9787522712611。

2023《教典無的老台語》

2023年09月,李恆德著,就諦學堂發行《教典無的老台語》。共324頁。ISBN:9789869832045。

2023《TJ 中台字詞典》

2023年11月,張裕宏主編,亞細亞國際傳播發行《TJ中台字詞典》。共1,648頁。ISBN:9786269572878。